- Notwithstanding the provisions of paragraph 1, remuneration derived by a
  resident of a Contracting State in respect of an employment exercised in the
  other Contracting State shall be taxable only in the first-mentioned State if:
  - (a) the recipient is present in the other State for a period or periods not exceeding in the aggregate 183 days in any twelve month period commencing or ending in the calendar year concerned, and
  - the remuneration is paid by, or on behalf of, an employer who is not a resident of the other State, and
  - (c) the remuneration is not borne by a permanent establishment or a fixed base which the employer has in the other State.
- Notwithstanding the preceding provisions of this Article, remuneration in
  respect of an employment exercised aboard a ship or aircraft operated in
  international traffic by an enterprise of a Contracting State, shall be taxable
  only in that State unless the remuneration is derived by a resident of the other
  Contracting State.

## ARTICLE 16

## Directors' Fees

Directors' fees and other similar payments derived by a resident of a Contracting State in his capacity as a member of the board of directors or a similar organ of a company which is a resident of the other Contracting State, may be taxed in that other State.

## **ARTICLE 17**

## Artistes and Sportsmen

- Notwithstanding the provisions of Articles 14 and 15, income derived by a
  resident of a Contracting State as an entertainer, such as a theatre, motion
  picture, radio or television artiste, or a musician, or as a sportsman, from his
  personal activities as such exercised in the other Contracting State, may be
  taxed in that other State.
- 2. Where income in respect of personal activities exercised by an entertainer or a sportsman in his capacity as such accrues not to the entertainer or sportsman himself but to another person, that income may, notwithstanding the provisions of Articles 7, 14 and 15, be taxed in the Contracting State in which the activities of the entertainer or sportsman are exercised.
- The provisions of paragraph 2 shall not apply if it is established that neither
  the entertainer or the sportsman nor persons related thereto, participate directly
  or indirectly in the profits of the person referred to in that paragraph.
- 4. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 and 2, income derived by entertainers and sportsmen who are residents of a Contracting State from activities performed in the other Contracting State within the framework of cultural exchanges established under cultural agreements concluded between the Contracting States or if their activities are principally financed from the public funds of either Contracting State, shall be exempt from tax in that other State.